

LA RIVISTA DELL'ARREDAMENTO N° 12 DICEMBRE/ DECEMBER 2004

# INTERNI <sup>50</sup>I

**50 ANNI YEARS INTERNI - 50 ANNI YEARS DESIGN**

with complete English texts

# ANNIVERSARY ISSUE

*Et*



9 771122 365001

404



50 ANNI DI PROGETTI

50

# INTERNI

IL MAGAZINE DEL DESIGN N.27

3 DICEMBRE 2004



**ARCHITETTI**  
ECCO LA MIA CASA

**PRODOTTI**  
BELLI PER  
SEMPRE

**DESIGNER**  
MAESTRI E CADETTI

Numero speciale  
per i lettori di

**Panorama**





Progettato dagli Archizoom Associati e prodotto dal 1967 da Poltronova, il sommier-divano Superonda ha struttura in poliuretano espanso e rivestimento -sfoderabile- in sky rosso bianco o nero; progettata da Guido M. Rosati e prodotta dal 1972 da Giovannetti, la seduta Papillon, ribaltabile a 90° in modo da trasformare la seduta in schienale e viceversa, ha struttura interna in acciaio, imbottitura in poliuretano espanso, rivestimento -sfoderabile- in sky; progettata e prodotta da Ingo Maurer, Bulb, classe 1966, è una lampada realizzata in metallo cromato lucido, cristallo soffiato e lampadina dalla cupola argentata. Designed by Archizoom Associati and produced since 1967 by Poltronova, the sommier-divan Superonda has an expanded polyurethane structure and removable covering in red, white or black sky fabric; designed by Guido M. Rosati and produced since 1972 by Giovannetti, the Papillon seat can be turned 90° to transform seat into back or vice versa with internal steel structure, polyurethane foam filler, removable sky cover; designed and produced by Ingo Maurer, Bulb, launched in 1966, is a lamp made with shiny chromium-plated metal, blown glass and a silver-top lightbulb.